

圖書館界學術會議與交流

蘇桂枝

綜 述

學術會議召開的主要目的乃期望藉由學者之間正式論文發表與非正式言論交流達成觀念思想溝通；國內外參訪活動與座談相同地也達到意見交換效果。圖書館界在學校圖資系所、大學圖書館、公共圖書館以及國家圖書館、中華民國圖書館學會、中研院數位典藏與數位學習國家型科技計畫、教育部等單位通力合作下，舉辦了34次國內外學術會議研討會，其中國際性質者為13次，來自美加、歐陸、亞太等地區之專家學者共計79位，國內提出論文或參與講座之專家學者則有107位。

97年間所舉行之學術會議以及研討會，包含多樣性會議主題。經瀏覽可以統計出圖書館發展趨勢與技術面向相關議題會議6次、資源整合檢索相關者3次、數位出版2次、數位學習與行銷相關者4次、數位典藏相關者3次、網路計量相關者2次，至於與閱讀相關者則7次，由於提倡閱讀風氣與如何與民間力量相結合，近幾年的確是文教界盛事，也是各層級圖書館鎖定推動之方向，以97年度所舉行的相關研討會而言，嚴格說起來雖然學術性不高，但仍有必要列入以供參酌。

上述會議中，其中由中央研究院國家型科技計畫所舉辦之數位典藏國際研討會，在三天議程中，安排30場之多的緊密研討，側重多元化主題與互動，以及數位文化資產Web2.0等議題，邀請國外學者達21位之多，國內提報論文者亦有11位，著實達到知識共

享與交流目的。本章謹列出34次研討會之名稱、辦理單位、辦理日期地點以及講題講者資料，期能從中得到圖書館界力量結合之成效，也一窺圖書館界學術研討重點與發展趨勢。

學術會議

會議名稱：「啓動閱讀的在地民間力量」研討會

日期地點：2月13日 / 臺北世貿中心展覽一館二樓第3、4會議室

辦理單位：臺北國際書展基金會、中華民國圖書館學會、花蓮縣新象社區交流協會

講題與講者：非都會區私立兒童圖書館的在地經營 / 華婉兒童圖書館王敦章館長、泰美親子館張智惠館長、新象繪本館許慧貞館長；綜合座談 / 陳昭珍教授。

會議名稱：「文化、科技應用與閱讀」2008年漢珍公司臺北國際書展研討會

日期地點：2月14日 / 臺北世貿中心二樓第5會議室

辦理單位：漢珍公司

講題與講者：圖書館科技應用及資料庫分享之趨勢 / ProQuest大中華區分公司朱志堅總監；打破圖書刻板印象——臺灣民間善書的啓發 / 漢珍數位圖書股份有限公司黃智偉副總編輯；當閱讀遇上Web 2.0 / 交通大學圖書館柯皓仁副館長；臺灣形象的歷史演變 / 如果



出版社王思迅總編輯、劉方瑀編輯顧問。

會議名稱：數位典藏核心技術研討會

日期地點：3月11日 / 中央研究院資訊科學研究所

辦理單位：數位典藏與數位學習國家型科技計畫——數位技術研發與整合計畫

講題與講者：Digital Video Transcoding / 華盛頓大學電機系孫明廷教授；Developing Semantic Digital Archives using Data Mining Techniques / 佛羅里達大學陳樹新教授。

會議名稱：圖書館數位典藏的挑戰與著作權研討會

日期地點：3月14日 / 龍華科技大學法民大樓三樓國際會議廳

辦理單位：龍華科技大學圖書館

講題與講者：臺灣圖書館史數位典藏之展望 / 政治大學圖書資訊與檔案學研究所王梅玲教授；數位典藏新浪潮——以圖書館為例 / 世新大學資訊傳播學系蔡順慈副教授；學術期刊之數位服務與推廣 / 凌網科技服務整合事業處邱秋禎經理；校園常見著作權議題 / 益思科技法律事務所賴文智律師。

會議名稱：2008數位典藏國際研討會

日期地點：3月18至20日 / 國科會科技大樓

辦理單位：數位典藏國家型科技計畫

講題與講者：Digital Preservation: Where are we now? Where are we going? / Deanna B. Marcum, Library of Congress, USA ; Digital Data in the Humanities / Lewis Lancaster, University of California at Berkeley, USA ; The National Digital Archives Program (NDAP) : Past, Present and Future / Der-Tsai Lee, Institute of

Information Science, Academia Sinica, Taiwan ; Initiating a Public Culture Network in Taiwan: Next Step for Taiwan Digital Archives Expansion Project, TELDAP / Peng-sheng Chiu, Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taiwan ; The Introduction of the Project of Academic and Social Promotions and Applications for Digital Archives and E-Learning / Ching-yi Liu, National Taiwan University, Taiwan ; Culture Heritage in 21st Century: A New Paradigm of Collaboration / Simon C. Lin, Institute of Physics, Academia Sinica, Taiwan ; Beyond Tags: Towards a Richer Folksonomic Ecology / Jonathan Dron, Athabasca University, Canada ; An Innovative Learning Model that Integrate Digital Contents and the Real World Contexts - Case Studies on Natural Science Courses / Gwo-Jen Hwang, National University of Tainan, Taiwan ; The Open Library, Public Domain Wiki, and other Realized Myths of Creative Commons Lore / Jonathan Phillips, Creative Commons, USA ; When Digital Archives Meet Creative Commons Licenses: Public Licensing in Practice and in Reflection / Wen-Yin Chou & Tyng-Ruey Chuang, Institute of Information Science, Academia Sinica., Taiwan ; Is Creative Commons a Good Idea for NDAP? - From the Perspective of Archive Organization / Yi-Hong Chang, Institute of Ethnology, Academia Sinica, Taiwan ; Digital Representation of Cultural Heritage Materials - New Possibilities for Enhanced Access and Analysis / Steve Griffin, National Science Foundation, USA ; LOCKSS and Digital Preservation / Victoria Reich, Stanford University Libraries, USA / Lewis Lancaster, University of California at Berkeley, USA ; Access

to Biodiversity Information: From Printed to Semantic, Enhanced e-publications / Donat Agosti, American Museum of Natural History, Switzerland ; Biodiversity Informatics at the Australian Museum / Paul Flemons, Australia Museum, Australia ; Integrating Taiwan's Biodiversity Information for the National Digital Archives Program / Kwang-Tsao Shao et al., Research Center for Biodiversity, Academia Sinica, Taiwan ; Multiculturalism and Globalization: Implications for Asian Digital Libraries / Clara M. Chu, University of California at Los Angeles, USA ; Digital Libraries and Archives in Japan / Shigeo Sugimoto, University of Tsukuba, Japan ; Development Strategy of Digital Collections of the National Taiwan University / Jieh Hsiang, National Taiwan University Library, Taiwan ; The Digital Content Services of the National Central Library / Hsiao-Ming Yu & Shiow-Man Liao, National Central Library, Taiwan ; Google Book Search: Google's Mission to Make the World's Books Searchable Online / Erik Hartman, Google ; Geo-Aware Digital Cultural Heritage / David Bearman, Chair, Archives & Museum Informatics, Canada ; Exploring the Histories of a Place: The Encyclopedia of Chicago and the Challenges of Developing an Online Encyclopedia / Sarah S. Marcus, Historian, Chicago History Museum, USA ; Preserving (and creating) New Zealand's Digital Cultural Heritage / Sally Jo Cunningham, Associate Professor, University of Waikato, New Zealand ; Copyright, Trade and Heritage / Daniel Gervais, University of Ottawa, Canada ; Social Tagging and Museums: Research and Reflections / Jennifer Trant, Partner, Archives

& Museum Informatics, Canada ; By Any Means Necessary - Better Access for Digital Collections for Everyone Everywhere / Sebastian Chan, Manager of the Web Services Unit, Powerhouse Museum, Australia ; A Million Visitors a Month but What are They All Doing? / Jane Finnis, Director, Culture24, UK Casey Durfee, Founder, LibraryThing, USA ; Library 2.0: Opportunities and Challenges / Brian Kelly, UKOLN, University of Bath, UK ; Software Developer & Information Technologist / Casey Bisson, Plymouth State University, USA.

會議名稱：「2008數位出版行動年」系列論壇
日期地點：4月21日 / 臺北龐畢度國際會議中心

辦理單位：中華民國圖書發行協進會

講題與講者：數位典藏：「雜誌知識庫」合作方案 / 聯合線上賴健汀副總經理；數位出版：「電子書 電子雜誌 互動雜誌」合作方案 / udn數位閱讀網陳芝宇企劃總監；行動閱讀：「手機電子書」合作方案 / 口袋移動科技行銷企劃處張承雲經理。

會議名稱：圖書資源整合檢索及利用研討會

日期地點：5月2日 / 圖書資訊館6樓國際會議廳

辦理單位：國立高雄第一科技大學圖書資訊館

講題與講者：學術傳播與學術生產力 / 臺灣師範大學圖書館陳昭珍館長。

會議名稱：圖書館書目療法服務研討會

日期地點：5月5日 / 清雲科技大學圖書館五樓會議廳



辦理單位：清雲科技大學圖書館、通識教育中心

講題與講者：圖書館書目療法服務 / 臺灣大學圖書資訊學系陳書梅副教授。

會議名稱：公共圖書館「營造閱讀環境氛圍研習」

日期地點：5月5日至10日 / 國立臺中圖書館

辦理單位：國立臺中圖書館

講題與講者：理想的公共圖書館——鄉鎮的共同書房 / 臺灣師範大學圖書館陳昭珍館長；型塑閱讀氛圍 / 誠品書店李秀雲督導。

會議名稱：OCLC 2008 使用者座談會：Connecting Library: Weave libraries into the Web

日期地點：5月13日 / 國立臺灣師範大學圖書館國際會議廳B1

辦理單位：國立臺灣師範大學圖書館、OCLC (Online Computer Library Center)

講題與講者：從數位典藏的經驗談整合數位館藏管理系統的未來發展 / 政治大學圖書資訊與檔案學研究所陳志銘副教授；Connecting World's Library——2008 開啓讀者服務新視野 / OCLC 亞太地區蔡淑恩主任；Netlibrary 異想世界 / 文崗資訊股份有限公司程蘊嘉副總經理；Windows to the World's Libraries——建構全球書目分享網絡 / OCLC 亞太地區蔡淑恩主任；編目實務經驗分享：如何運用 OCLC Batch Load 批次上傳館藏書目 / 臺灣大學。

會議名稱：由圖書館學到圖書資訊學——跨越兩個世紀

日期地點：5月15日至16日 / 輔仁大學濟時樓九樓會議廳

辦理單位：輔仁大學圖書資訊學系

講題與講者：Analysis of Library Integrated Systems Marketplace / Marshall Breeding 美國田納西州萬德比大學圖書館創新科技及研究中心主任；Library Automation Consortia and the Experiences of FCLA / Michele Newberry 美國佛羅里達州圖書館自動化中心助理主任；圖書館自動化系統選擇與轉換 / 交通大學圖書館柯皓仁副館長；圖書館自動化系統與Web2.0的資訊服務 / 臺灣大學圖書館系統資訊組陳光華主任；我對大學圖書館發展的看法 / 臺灣大學圖書館項潔館長；Humanizing Innovative Library Services for Higher Education / Hsin Liang (Oliver) Chen 美國密蘇里大學圖書資訊學及學習科技研究所助理教授；LibTube——應用影音數位平台行銷圖書館資源之研究 / 中興大學圖書館張義輝先生。

會議名稱：96 學年度全國公私立大學校院圖書館館長聯席會議

日期地點：5月15日至16日 / 國立中興大學圖書館七樓國際會議廳

辦理單位：教育部

講題與講者：從數位化發展談圖書資訊學課程 / 政治大學圖書資訊與檔案學研究所王梅玲教授；虛擬圖書館的虛實——假做真時真亦假，無為有處有還無 / 高錦雪；當資訊科學與圖書館學匯流 / 交通大學圖書館柯皓仁副館長。

會議名稱：人文領域網路計量與探勘學術研討會

日期地點：5月23日 / 國立政治大學公企中心七樓國際會議廳

辦理單位：國立政治大學圖書資訊與檔案學研究所

講題與講者：An Introduction to Webometrics / Ronald Rousseau, Associate Professor, Catholic School for Higher Education Bruges-Ostend, Department Industrial Sciences and Technology, Belgium (President of the ISSI 2007-) ; How Researchers Cite Documents on the Web? / Nobuko Miyairi, Senior Information Analyst of the Research Services, Asia-Pacific Thomson Scientific, Tokyo, Japan ; Which Kinds of Trend Metrics are More Effective for Emerging Trend Detection ? / 臺灣師範大學數位媒體中心曾元顯教授 ; 由傳播與引用的觀點看機構典藏之建置 / 臺灣大學圖書資訊學系陳光華副教授 ; Mining, Evaluation Networks in Web 2.0 / Ee-Peng Lim, Head and Associate Professor, Division of Information Systems School of Computer Engineering, Nanyang Technological University, Singapore ; Web Mining: Learning from Infinite Web Pages / 中央研究院資訊科學研究所許鈞南副研究員 ; 社會網路之建置、分析與視覺化——以臺灣學術社群網路為例 / 臺灣大學資訊工程學系林守德助理教授 ; A L.I.S. Perspectives Looking Into Webometrics / 飛資得資訊公司知識長溫達茂 ; Web 2.0 概念的圖書館個人化推薦與標記 / 交通大學浩然圖書館柯皓仁副館長。

會議名稱：「閱讀零界點——圖書館推廣閱讀」研討會

日期地點：5月30日 / 大仁科技大學達文西大樓3F 艾倫克魯格國際會議廳

辦理單位：大仁科技大學

講題與講者：閱讀的力量 / 郭漢晨、翁禎霞 ; 電影：開闊胸襟與視野的管道 / 高雄醫學大學蔡志浩助理教授 ; 耕讀童年 / 屏東教

育大學陳惠珍館長。

會議名稱：國際圖書館自動化的歷史回顧與未來展望

日期地點：6月6日 / 國立臺灣大學第二學生活動中心國際會議廳

辦理單位：國立臺灣大學圖書館、傳技資訊股份有限公司

講題與講者：Down Memory Lane: Major Milestones in Library Automation in the U.S. Since the 1960s / 前美國國會圖書館亞洲部李華偉主任 ; 高校圖書館選擇自動化管理系統的視角 / 武漢大學圖書館詹萌館長 ; 中國大陸圖書館自動化現狀 / 中國科學院國家科學圖書館孟廣鈞研究員教授 ; Consortium: The Global Library / President of IME Romania Daniel Marinescu-Persu ; 在合作的牽動下談圖書館自動化的發展 / 中華民國圖書館學會陳昭珍理事長 ; 整合性圖書館系統 (ILS) 整合了什麼? 中興大學圖書館詹麗萍館長 ; 國立臺中圖書館換裝RFID 圖書管理系統運作成效初探 / 國立臺中圖書館楊宜勤館長 ; From OPAC to OPAIR (Open Public Access Information Resources) / 臺灣大學圖書館項潔館長。

會議名稱：2008年圖書館創新加值服務研討會

日期地點：6月10日 / 靜宜大學蓋夏圖書館蓋夏廳

辦理單位：靜宜大學蓋夏圖書館

講題與講者：在資訊爆炸的時代，圖書館應該扮演的角色 / 博客來網路書店創辦人張天立 ; 打造樂活閱讀心城市——談高市圖的閱讀行銷經驗 / 高雄市立圖書館施純福館長。



會議名稱：兩岸學術期刊評鑑暨出版產業發展學術研討會

日期地點：6月23日及24日 / 淡江大學驚聲國際會議廳

辦理單位：淡江大學資訊與圖書館學系

講題與講者：主題：中國（大陸）學術期刊出版、評價與研究現狀趨勢 / 南京大學信息管理系葉繼元教授；從圖書館服務角度探討學術出版趨勢 / 淡江大學圖書館黃鴻珠館長；臺灣高等教育學術研究評鑑：困境與突破 / 高等教育評鑑中心侯永琪副研究員；中國科技期刊評價指標體系 / 中國科學技術信息研究所潘雲濤研究員；期刊文獻之學術評鑑計量探析 / 政治大學圖檔所蔡明月教授；h指數應用於學術期刊評價的若干問題 / 北京清華大學萬錦堃研究員；Web of Science 引文資料庫期刊篩選機制 / Hong Kong & Taiwan (Thomson Reuters) 梁銘心經理；《中文核心期刊要目總覽》研究概況 / 北京大學圖書館蔡蓉華研究館員；期刊評價標準與引文資料庫建設——中國科學引文資料庫實踐 / 北京大學圖書館劉筱敏副研究館員；臺灣學術期刊文獻傳遞服務機制之建置 / 國家圖書館全國期刊文獻中心林淑芬編輯；「中國人文社會科學核心期刊」的研製與特點 / 中國社科院文獻信息中心姜曉輝研究員；TSSCI 臺灣社會科學引文索引資料庫 / 臺北商業技術學院財金系楊浩彥教授；THCI 臺灣人文學引文索引與其核心期刊 / 臺灣大學圖資系陳光華教授；開放存取環境下期刊出版模式及其獲取途徑的研究 / 西安交通大學邵晶教授；學術期刊資料庫引文格式分析 / 淡江大學圖系邱炯友教授。

會議名稱：淡新檔案研討會

日期地點：7月15日 / 國立臺灣大學圖書館 B1 國際會議廳

辦理單位：國立臺灣大學圖書館、國立臺灣大學數位典藏研究發展中心、國立臺灣歷史博物館

講題與講者：利其器以善其事：淡新檔案資料庫與研究工具建置 / 臺灣大學資訊工程學系項潔教授兼圖書館館長、臺灣大學資訊工程所博士生陳詩沛；官府檔案與歷史研究：近期清代中央與地方官府檔案研究利用之回顧與檢討 / 加州大學爾灣分校歷史系訪問學者林文凱；從淡新檔案看清朝後期刑事審判制度的一斑 / 日本專修大學法學部鈴木秀光副教授；開山撫番外一章：十九世紀後期的竹塹地方社會 / 英國牛津大學東方研究學系博士生林欣宜；十九世紀臺灣「界外」開墾的合法性——以竹塹地區為例 / 臺灣大學歷史所博士生陳志豪。

會議名稱：引文資料庫於學術研究的應用與 h-index 的關聯

日期地點：7月31日 / 國家圖書館簡報室

辦理單位：中華民國圖書館學會、國家圖書館、國立臺灣師範大學圖書館、Thomson Reuters

講題與講者：The Dimensions of Cited Reference Enhanced Databases / Dr. Peter Jacso, Professor, Department of Information and Computer Sciences, University of Hawaii；Citation-based Measures of Scholarly Productivity and Impact / Dr. Peter Jacso, Professor, Department of Information and Computer Sciences, University of Hawaii。

會議名稱：館藏資源評估 & 校園行銷策略講座

日期地點：9月2日、8日、15日 / 高雄醫學大學、臺灣科技大學、逢甲大學

辦理單位：臺灣愛思唯爾有限公司

講題與講者：臺灣研究產出：國際競爭力 趨勢剖析 / Ms. Kee Siaw Pae, Sales Director, Elsevier Taiwan；電子資源發展現況 & 回收同資成本分析 / Account Manager, Elsevier Taiwan 黃婷鈺；期刊採購：優異需求評估 & 院校研究績效衡量 / Product Sales Manager, Elsevier Taiwan 邱嘉慧；如何校園行銷圖館資源：有效拉近與讀者距離？ / Mr. Jack Huang Marketing Manager, Elsevier Taiwan；工程資料庫：人性檢索進化功能新知 (Google Mapping / Tag) / Product Sales Manager, Elsevier Taiwan 邱嘉慧。

會議名稱：「終身閱讀，終身學習」研討會

日期地點：9月11日 / 文藻外語學院國璽會議廳

辦理單位：臺北德國文化中心、文藻外語學院圖書館

講題與講者：Getting It Right: Successful Strategies for Public Libraries / Dr. Hannelore Vogt, Director, Würzburg Public Library, Germany；自主閱讀與終身學習 / 毛毛蟲兒童哲學基金會陳鴻銘資深講師。

會議名稱：第30屆醫學圖書館工作人員研討會

日期地點：9月18日至19日 / 國立成功大學總圖書館會議廳

辦理單位：中華民國圖書館學會醫學圖書館委員會

講題與講者：Wiley-Blackwell Medical Content-The Cure to All Your Medical Needs : A Top

Publisher in Medical Sciences / John Wiley & Sons (Asia) Pte Ltd Account Manager 吳欣懷；NewTrend 跟著眼球轉：由MLA 看到未來圖書館的新趨勢 / 飛資得資訊股份有限公司李依鈴；大學圖書館的新角色——團體與自主學習專區 / 高雄醫學大學圖書館江宏哲館長；醫學圖書館人力資源之應用與管理策略 / 臺北醫學大學圖書館邱子恆副館長。

會議名稱：第4屆CNKI 中文數位圖書館建設標準研討會

日期地點：9月24日 / 國立臺灣師範大學圖書館B1 國際會議廳

辦理單位：國立臺灣師範大學

講題與講者：CNKI總庫平台及其標準的設計思想 / 同方知網張振海常務副總裁首席工程師；臺灣地區中文數位化圖書館之資源標準及建置方式 / 臺灣師範大學圖書陳昭珍館長；基於標準建設的CNKI總庫平台演示 / 同方知網海外事業部柯春曉總經理；CNKI的資源收錄標準及其資源保障措施 / 同方知網海外事業部市場田煒經理；年鑒、工具書最新進展及其在新平台上的服務方案 / 同方知網海外事業部柯春曉總經理。

會議名稱：創新領導與數位學習 2.0 國際研討會

日期地點：10月2日至3日 / 臺大集思會議中心蘇格拉底廳

辦理單位：經濟部工業局

講題與講者：Leadership Mentoring and Conflict Transformation / ICA 執行董事 Lawrenc Philbrook；Coaching and Change Leadership / TWP 顧問 Phillip Liu；Innovative Courses Using Virtual Classroom Technology (web2.0, wikis,



Blogs, podcasts, games, informal learning) / 德國教授 Dr. Gernold P. Frank。

會議名稱：青少年閱讀研討會

日期地點：10月18日至19日 / 臺北市立圖書館總館十樓國際會議廳

辦理單位：臺灣閱讀協會、臺北市立圖書館
講題與講者：The PAL Framework—Promoting Adolescent Literacy Through a Developmentally Considerate Instructional Approach / Ms. Jill Lewis Professor, Literacy Education, New Jersey City University ; READ! Singapore 2008 / 新加坡國家圖書館管理局閱讀推廣處高麗連處長；漢語科學文本閱讀 / 臺灣師範大學科學教育研究所楊文金副教授。

會議名稱：2008 圖書館高峰論壇—邁向未來的圖書館研討會

日期地點：11月14日 / 國立臺灣大學醫學院附設醫院國際會議中心三樓301室

辦理單位：中華民國圖書館學會、國家圖書館

講題與講者：21世紀初葉圖書館事業的發展 / 國家圖書館顧敏館長；Re-branding of the Library for the 21st Century / Mr. Arnold Hirshon；An Environmental Scan about Technologies that will Affect Libraries / Dr. Paul Gandel；Changing the Roles of Libraries and Librarians - Libraries as Publishers / Mr. Arnold Hirshon & Dr. Paul Gandel；一窺知識產業——過去、現在與未來 / Mr. Lee Pit-Teong。

會議名稱：2008年資訊資本與倫理國際學術交流研討會

日期地點：11月21日 / 世新大學舍我樓十樓

R1001 會議室

辦理單位：世新大學資訊傳播學系

講題與講者：Globalization and Library and Information Science: Ethical Challenges / Dr. Ismail Abdullahi；Looking in from the Fog: The Erosion of Intellectual Access Through Intellectual property / Dr. John Gathegi；大學生面對資訊兩難問題之倫理決策研究：邏輯性思維或直覺式思考 / 莊道明；資訊倫理與價值 / 李奇才；從歐盟微軟案論濫用獨占地位之禁止——正當商業行為之行使抑或阻礙科技之發展 / 謝國廉；計算機網絡信息專業倫理守則制定問題初論 / 周慶山。

會議名稱：數位學習時代之圖書館服務實務研討會

日期地點：11月26日 / 景文科技大學圖資大樓1F國際會議廳

辦理單位：景文科技大學圖書館

講題與講者：圖書館互動式入口網在讀者服務上的應用：一站滿足圖書館電子資源管理與服務——新一代整合式入口網建置經驗分享 / 靜宜大學圖書館姜義臺組長、景文科技大學圖書館黃久華組長；數位化學習歷程檔案(ePortfolio)在教與學之應用：逢甲大學推廣ePortfolio之經驗分享——景文科技大學數位化學習歷程檔案之使用經驗分享 / 逢甲大學教學資源中心梁康馨小姐、景文科技大學教學資源中心趙惠玉主任；圖書館與機構典藏面面觀：臺灣體育文獻資料庫建置經驗分享——機構典藏系統建置規畫經驗分享 / 臺灣體育大學圖書館趙春富組長、景文科技大學圖書館王秀惠組長。

會議名稱：「由研究及教學需求探究學術資

源的完整性」研討會

日期地點：11月28日／國立高雄應用科技大學國際會議廳

辦理單位：國立高雄應用科技大學

講題與講者：教育部技專校院共用性電子資料庫購置計畫——執行情形說明／高雄應用科技大學圖書館蘇德仁館長；有效運用資源，掌握產業脈動／Thomson Reuters 香港及臺灣區梁銘心資深區域經理；由學術評鑑觀點出發掌握最佳期刊資源／臺灣大學圖書資訊學系黃慕萱教授；「中文熱」所帶來的中文期刊需求／中央研究院中國文哲研究所劉春銀主任；從圖書銷售M化看學術研究之發展／時代聖典科技國際業務部楊雁鈞專員；大學圖書館無接縫服務（Seamless Service）的發展策略——以指定參考資源區的服務轉型規劃為例／香港城市大學邵逸夫圖書館景祥祐館長、指定參考書組鍾時玉。

會議名稱：圖書資訊學論文獎助研討會

日期地點：12月5日／國家圖書館簡報室

辦理單位：中華民國圖書館學會、中華圖書資訊教育學會、國家圖書館、中華圖書資訊館際合作協會中部分區委員會、靜宜大學蓋夏圖書館

講題與講者：如何學好研究方法／臺灣師範大學圖書資訊學研究所吳美美教授。

會議名稱：2008年圖書館閱讀行銷研討會

日期地點：12月5日／靜宜大學蓋夏圖書館十樓蓋夏廳

辦理單位：中華圖書資訊館際合作協會中部分區委員會、靜宜大學蓋夏圖書館

講題與講者：知識服務3.0——主動、互動、感動／資策會資訊資料中心陳秀霞館長；數

位閱讀與網路行銷／誠品網路事業部營運長薛良凱營運長；中正大學圖書館的閱讀推動：愉悅空間中享受閱讀的樂趣／中正大學圖書館王國羽館長。

會議名稱：2008國際閱讀教育論壇

日期地點：12月10日至13日／臺北縣政府大樓三樓多功能集會堂、臺中市文化局地下一樓演講廳、國立臺東大學演藝廳

辦理單位：財團法人天下雜誌教育基金會

講題與講者：從閱讀開始改變生命——自由寫手的故事／美國自由寫手基金會創辦人Erin Gruwell；打造閱讀的國度——借鏡英國閱讀推廣行動／英國國家讀寫能力信託政府資助計畫主持人Sarah Osborne；先能讀，再大量讀！提昇偏遠弱勢兒童閱讀基礎能力：以臺東縣的實驗為例／臺東大學特殊教育系曾世杰教授；香港閱讀教育專題座談／希望閱讀種子教師。

會議名稱：數位圖書館與資訊行為研究國際研討會

日期地點：12月11日至12日／國立臺灣大學應用力學館國際會議廳

辦理單位：國立臺灣大學圖書資訊學系

講題與講者：Individual in Community: Social Aspects of the ISP / Carol C. Kuhlthau, Professor II Emerita Library and Information Science, School of Communication, Information and Library Studies Rutgers University Center for International Scholarship in School Libraries (CISSL) : Use and User Study of Digital Libraries in Taiwan: A Lesson Learned / 臺灣大學圖書資訊學系林珊如教授；Social Aspects of Digital Libraries / Howard Rosenbaum, Associate



Professor Information Science, School of Library and Information Science, Indiana University ; An Analysis of Users and Tags on Social Bookmarking Websites / 臺灣師範大學圖書資訊學研究所卜小蝶教授 ; Memory Practices in the Digital Repositories of Government Information / 臺灣大學圖書資訊學系林奇秀助理教授 ; Studying Human-Information Interaction in Context / Raya Fidel, Professor The Information School, University of Washington ; Proposing a Teacher's Personal Digital Library - a Preliminary Framework / 臺灣師範大學圖書資訊學研究所吳美美教授 ; Information Retrieval Systems Evaluation: Traditions, Practise, and Implications for Evaluation of Digital Libraries / Pia Borlund, Associate Professor Royal School of Library and Information Science, Denmark ; Preliminary Results from Evaluating a Metadata Induced Query Suggestion Interface for PubMed / 臺灣大學圖書資訊學系唐牧群助理教授。

會議名稱：數位資源共建共享研討會：網路世代新思維

日期地點：12月12日 / 逢甲大學圖書館

辦理單位：有限責任臺灣電子書供給合作社

講題與講者：Sustainability' as a Strategy for the Digital Library / Mr. Steve O' Connor 香港理工大學圖書館館長、大學圖書館聯合諮詢委員會主席；TEBSCo 館藏發展、回顧與未來策略 / 逢甲大學圖書館館長、臺灣電子書供給合作社黃焜煌理事主席；CALIS 共建共享模式與發展思路 / 中國高等教育文獻保障系統CALIS 管理中心副主任、北京大學圖書館陳凌副館長；The Cooperative Collection Development of Electronic Books in Hong Kong: A Jurisdictional

Approach / 香港城市大學圖書館景祥祐館長、陳麗霞副館長；臺灣學術電子書聯盟運作模式 / 中華民國圖書館學會理事長、臺灣師範大學圖書館陳昭珍館長。

除了國內舉辦學術會議邀請國內外學者與會討論交流外，圖書館系所教職員以及文教單位或公部門圖書館員出國參訪也是讓圖書館事業增加強度與軟實力方式之一。儘管在各單位財政資源日漸萎縮之下，97年仍有19項計畫前往中國大陸、港澳、加拿大、美國、越南等地參加國際會議、研修以及交流，出國人數共計為53人次，比起96年出國計畫及人數19項31人次，95年25項61人次，出國項目有遞減趨勢，出國人數比去年增多，多以大陸港澳地區參訪為主。出席會議與觀摩地點共計69處（部分參訪單位相同，但參訪重點不同，內容有異）。

以出國計畫項目以及內容分析之，前往大陸港澳之計畫包含了解圖書文獻資料收藏狀況、灰色典藏內容、數位出版與書展，年會、研討會、研習工作坊、舊籍鑑定，以及館舍空間規劃與設施運用等。前往亞太、歐美地區出席之會議包含幾乎每年不可缺席之亞洲學會書展暨東亞圖書館會議、國際圖書館協會暨圖書館機構聯合會、美國圖書館學會等三個年會，另外從加拿大國家檔案管理與發展考察以及相關歷史文獻機構參訪紀錄則可以看出文獻資料管理的重要指標。而PNC在越南舉行國際會議，增強臺灣舉行大型會議的經驗與能見度，也強化與越南、東南亞地區的關係，實為難得；國家圖書館在越南國家圖書館成功的贈書儀式亦可說是圖書館界，或者也可以說是公部門國際文化活動中的盛舉。

仔細閱讀出國人員參與會議以及觀摩報告內容，可以發現，公部門人才培育的重要性。由於奉派出國者多為中高階人員，對參訪目標透視層次，汲取優點利基、視野開拓以及經驗交流，均有相當程度的見解與分析。尤其可貴的是，建議案有其可行與前瞻性，值得公部門相關單位重視與付諸實行。謹將各項計畫，分列為出國日期、報告名稱、出國人員、參訪機關以及報告內容摘要數項提供參酌，並將公務出國報告系統識別號一併列出，以便查詢與進一步了解。報告摘要部份則取其重要者修編而成，期能切中要領而已。最後將出國計畫中之建議案較為具體迫切者也列舉之，以完整呈現出國交流之目標與期許。

公務出國報告

報告名稱：參加2008年第60屆亞洲學會年會書展暨東亞圖書館會議成果報告

出國人員：國家圖書館蘇桂枝、林淑芬、王玉琴

出國日期：4月10日至11日

參訪機關：卡特總統圖書館（Jimmy Carter Library and Museum）

報告內容摘要：2008年年會及書展在美國喬治亞州亞特蘭大市的Hyatt Regency飯店舉行，該次會議由國家圖書館、聯經出版社以及國內文化資訊科技相關廠商大鐸資訊、凌網科技、漢珍數位圖書公司等單位一同前往，共計五個單位，租用四個攤位參展，以增強臺灣圖書外交之重要性，有效宣揚臺灣文化。另外，由於學術研究與資料搜尋有極密切的關聯，圖書館扮演重要角色，因此，

美國東亞圖書館會議（CEAL）每年於此時同步召開年會，東亞圖書館的館長以及館員們與臺灣代表以及廠商互動極為良好。（系統識別號：C09700871）

報告名稱：香港中山圖書館藏善本舊籍參訪記

出國人員：國立故宮博物院馮明珠、王福壽、盧雪燕

出國日期：4月10日至11日

參訪機關：香港中山圖書館，馬可孛羅古地圖工作室

報告內容摘要：內容係敘述由馮明珠副院長（時任圖書文獻處處長）率同仁前往香港中山圖書館藏協助判別所藏，該館典藏善本舊籍質與量皆可觀，其中清人文集七百餘部尤為珍貴，並商議整理與贈書等事宜。（系統識別號：C09701144）

報告名稱：出席第6屆圖書館領導研修會議報告書

出國人員：國家圖書館許靜芬

出國日期：4月18日至22日

參訪機關：汕頭大學圖書館

報告內容摘要：香港大學圖書館「第6屆圖書館領導研修會」，在廣東省汕頭市汕頭大學舉行，計有來自亞太八個地區的51位學術研究圖書館館員參加。主題為「21世紀的虛擬與實體圖書館：圖書館領導者的挑戰」，研討內容在該主題之下涵蓋「傳統機構中指數的變化」、「規劃及專案管理」、「圖書館學習空間」、「推動並支援校園中的Web 2.0服務」、「Web 2.0的實作應用」、「電子化研究及學術圖書館的未來」、「激發創新：創造探索文化」、「圖書館的未來：國際趨勢」等議題之



演講。(系統識別號：C09701000)

報告名稱：加拿大國家檔案管理與發展考察報告

出國人員：檔案管理局陳美蓉、陸雯玉、郭銘昌

出國日期：5月30日至6月6日

參訪機關：魁北克國家檔案暨圖書館、魁北克蒙特婁檔案中心、加拿大圖書檔案館、加拿大圖書檔案保存中心

報告內容摘要：敘述加拿大國家圖書檔案館的重要性，表明其立基於既有完整之政府檔案管理制度上，佐以電子檔案管理系統相關標準，使得其以定義嚴謹且清楚的政府檔案知識架構，更能以文化的保存為基石，展開應用作業，順應知識經濟時代之發展。此外，其推展宏觀鑑定之檔案保存價值鑑定作法、國家檔案描述著重於系列及全宗層級、應用先進科技妥善保存維護檔案的設施思維、以及重視顧客致力發展合作夥伴關係，均值得借鏡學習。(系統識別號：C09701206)

報告名稱：97年度前往美國考察相關歷史文獻機構出國計畫

出國人員：國史館臺灣文獻館蕭富隆、林志祥、黃淑惠

出國日期：6月7日至7月14日

報告內容摘要：尚未繳交(系統識別號：C09701810)

報告名稱：參加2008年美國圖書館學會年會暨參訪

出國人員：國立臺中圖書館楊宣勤、王元仲；國家圖書館鍾雪珍

出國日期：6月26日至7月2日

參訪機關：洛杉磯公共圖書館總館、西雅圖公共圖書館總館、溫哥華公共圖書館、Huntington Library等

報告內容摘要：參與會議企圖了解圖書館及資訊服務最新發展趨勢，增進與各國圖書館間交流合作，並將臺灣推動辦理「全國好書交換日」活動成效，以海報展向來自全球各地的圖書館從業人員介紹。參訪活動則實地了解美、加兩國公共圖書館建築、空間配置、數位科技應用及經營管理等面向，藉由觀摩學習國外公共圖書館新的服務趨勢與經驗，做為圖書館營運、服務及遷建計畫之借鏡。(系統識別號：C09700683、C09701705)

報告名稱：考察政府出版品參加香港國際書展及行銷管理

出國人員：行政院研究發展考核委員會陳悅宜、陳錦雲、曾美珍

出國日期：7月22日至26日

參訪機關：香港書展展場、香港大學圖書館、浸會大學圖書館、香港聯合出版(集團)有限公司、啓文書局、行政院大陸委員會香港事務局、香港政府新聞處刊物出版及互聯網資源分組

報告內容摘要：參加香港書展，藉此瞭解國際與華文書市對於我國政府出版品的實際反應，建立華文圖書交易橋樑與創造政府出版品通路新里程碑。此外，訪查政府出版品在香港地區行銷管道之運作情形、香港政府出版品管理行銷機制以及香港各大學圖書館對我國政府出版品之政策與需求。並評估長期合作交流之可行性及相關運作機制。(系統識別號：C09702107)

報告名稱：參加2008年國際圖書館協會暨圖書館機構聯合會第74屆年會

出國人員：國立故宮博物院劉美玲；國家圖書館俞小明、廖秀滿、鄭寶梅；國立臺中圖書館鄭慕寧、賴忠勤

出國日期：8月10日至14日

參訪機關：魁北克國家美術館圖書館 (Musée national des beaux-arts du Québec)、魁北克國民大會圖書館 (Quebec National Assembly Library)、Laval大學圖書館 (University of Laval Library)、Gabrielle-Roy公共圖書館、魁北克議會圖書館、魁北克國家檔案暨圖書館 (Bibliothèque et Archives nationales du Québec, BANQ) 的Grande Bibliothèque、Polytechnique學院圖書館、魁北克市Gabrielle-Roy圖書館、Richmond公共圖書館及溫哥華公共圖書館總館

報告內容摘要：2008年國際圖書館聯盟年會 (The International Federation of Library Associations and Institutions, 簡稱IFLA) 在加拿大魁北克市國際會議中心舉行。主要議題為「無國界之圖書館：朝全球化知識航行 (Libraries without Borders: Navigating Towards Global Understanding)」，主要強調圖書館應融入社會，利用各種不同的傳遞管道，提供不同形式的訊息、思想與以及獲得創造性作品的途徑，使圖書館員的形象更為清晰。並共同研討在當前知識全球化與普及化背景下，文化的多樣性、互補性、相互間的理解合作與團結所體現的基本理念。臺灣地區代表團由11個單位的15位成員組成，並推舉國立臺灣大學教授兼圖書館館長暨中華民國圖書館學會常務理事陳雪華教授擔任團長，國立臺中圖書館亦參加年會海報展。(系統識別號：C09702702、C09702289、C09701623)

報告名稱：參加2008年第7屆海峽兩岸兒童圖書館與中小學圖書館學術研討會暨參訪圖書館報告書

出國人員：國家圖書館閔國棋、吳昀凌

出國日期：8月24日至27日

參訪機關：長春市少年兒童圖書館、哈爾濱市圖書館、吉林省圖書館

報告內容摘要：此次研討會來自臺灣的學者專家及中國各省少年兒童圖書館的代表，共百餘人參加。主題為：和諧、交流、發展，其內容涵蓋少兒圖書館事業發展建設、少兒圖書館在和諧社會中的作用、少兒圖書館工作管理與服務、閱讀指導與活動、文獻信息資源建設及少兒圖書館館員職業精神等幾個方面。(系統識別號：C09703290)

報告名稱：考察日本政府與民間數位出版、數位閱讀及隨選列印 (POD) 推動模式

出國人員：行政院研究發展考核委員會政府出版品管理處何志忠、潘婉如、張嵐婷

出國日期：8月25日至29日

參訪機關：日本國立國會圖書館、千代田區立千代田圖書館、富士全錄股份有限公司及其印刷創新中心、Papyrus股份有限公司、Publishing Link股份有限公司及Timebook Town股份有限公司

報告內容摘要：隨著資訊科技的發達，數位時代的來臨，積極規劃從紙本出版邁向數位出版形式。日本為數位出版、數位閱讀發展領先世界之國家，在資訊基本建設的健全，手機市場的成熟，已達到型塑數位閱讀習慣，並帶動數位出版的發展及熱潮。藉由參訪作為未來推動國內政府出版品POD模式之參考。(系統識別號C09701487)



報告名稱：參加香港圖書館協會50周年紀念學術會議暨參訪圖書館

出國人員：國家圖書館顧敏、蘇桂枝、李宜容、杜立中、邱昭閔

出國日期：11月4日至6日

參訪機關：香港中央圖書館、香港城市大學圖書館、香港中文大學圖書館、香港大學圖書館

報告內容摘要：國家圖書館顧敏館長應香港圖書館協會會長Mr. Michael Robinson(羅明新)邀請於其50週年紀念學術會議上擔任專題演講，題目為「邁向2015年臺灣圖書館新展望」(Moving Towards 2015: New Librarianship in Taiwan)。除出席會議外，安排參訪圖書館行程以了解公共圖書館之典藏與服務方針、香港圖書館在電子書典藏之情形、對運用RFID、Learning Commons及強化讀者借還書籍的便利性等。(系統識別號：C09703387)

報告名稱：2008第7次中文文獻資源共建共享合作會議

出國人員：國家圖書館顧敏、蘇桂枝、林巧敏、顧力仁、張圍東

出國日期：11月7日至9日

參訪機關：八角亭圖書館、澳門中央圖書館、何東圖書館、民政總署大樓圖書館、澳門歷史檔案館

報告內容摘要：大會圍繞「古籍」和「民國文獻」兩個主題，計有8篇專門報告。另針對歷屆合作項目舉行海報展覽。會議與會代表來自中國大陸、香港、臺灣、美國、英國以及地主澳門的各機構代表總計約80人。(系統識別號：C09703367)

報告名稱：參加太平洋鄰里協會2008年年會

暨聯合會議暨參訪越南圖書館報告

出國人員：國家圖書館俞小明、廖秀滿

出國日期：12月4日至6日

參訪機關：越南國家圖書館(National Library of Vietnam)、越南河內國家大學圖書館與資訊中心(Library and Information Center of Vietnam National University, Hanoi)、胡志明市科學圖書館(General Science Library of Ho Chi Minh City)

報告內容摘要：紀錄參加中央研究院於越南河內Ta Quang Buu Library, Hanoi University of Technology (HUT)舉辦主辦之太平洋鄰里協會2008年年會暨聯合會議(PNC 2008 Annual Conference in Conjunction with ECAI and JVGC)。年會主題為「Information Technology for a Creative and Sustainable Humanosphere」。其中國家圖書館應邀籌組「Cooperation and Digitization of Libraries in Taiwan and Vietnam on Southeast Asia Collections」場次，分別談到越南國家圖書館漢喃文獻數位化、越南國家圖書館數位圖書館建置與電子資源發展及越南公共圖書館系統現況、越南學術圖書館數位化活動以及臺灣地區的東南亞研究館藏及合作現況等。國家圖書館為加強與越南圖書館之合作交流，特於會議之前安排於越南國家圖書館辦理贈書，並與越南河內國家大學圖書資訊中心等三館簽訂合作協議書。(系統識別號：C09703980)

報告名稱：香港中山圖書館捐贈舊籍整理記

出國人員：國立故宮博物院圖書文獻處王福壽、盧雪燕、陳桂雲

出國日期：12月16日至21日

參訪機關：香港中山圖書館

報告內容摘要：有關赴香港中山圖書館整理該館捐贈舊籍並造冊，分為三大項：《清人文集》、新增捐贈圖書、《四部叢刊》，冊數約8,191冊，裝成118箱。（系統識別號：C09800101）

報告名稱：參訪中國大陸地區圖書文獻機構計畫

出國人員：國立教育資料館王世英、林威志、吳美清、吳明珏

出國日期：12月20日至24日

參訪機關：上海華東師範大學中學校長培訓中心、上海創意產業中心、華東師大教育科學學院資訊網路中心、華東師大圖書館、上海師範大學圖書館、上海師資培訓中心、上海圖書館

報告內容摘要：蒐集大陸地區教育資料並了解當地灰色文獻典藏現況及資訊取得利用情形，蒐集教育圖書目錄及灰色文獻出版物。（系統識別號：C09800319）

報告名稱：港澳地區圖書館參訪報告

出國人員：國家圖書館吳英美、江芳俊、蘇秀娟、陳森豐

出國日期：12月14日至18日

參訪機關：香港城市大學圖書館、香港大學圖書館、香港科技大學圖書館、香港中央圖書館、參訪澳門歷史檔案館、澳門何東圖書館、澳門中央圖書館總館、澳門大學圖書館、澳門民政總署圖書館、澳門金庸圖書館以及澳門國際大學圖書館

報告內容摘要：敘述新科技運用於典藏流通業務已是提升圖書館營運績效的關鍵，且圖書館營運過程中的任一文件的典藏，是見證圖書館歷史的唯一記錄，機構典藏的概念與

相關數位技術漸趨成熟與普遍化。緣於港澳圖書館近年來在空間規劃、機構典藏、及無線射頻技術（RFID）上均有長足進步，頗值得學習與借鏡。（系統識別號：C09800153）

出國報告建議事項摘要

- 一、加強駐外代表處的文化經營策略。
- 二、由於目前電子產品的推陳出新，部分產品應可建議由外交部集中採購，供我國駐外單位使用，並據以推廣至所服務的區域，應更能達到文化深耕的目標。
- 三、調查各東亞圖書館需求，主動出擊；國外東亞圖書館對臺灣圖書採購途徑的便利性以及臺灣博士論文檢索需求殷切，可積極研議方針對應，以利推動。
- 四、加強中文電子資源建設以應國外學者研究之需；資料庫影響研究學人的參考來源，甚至可能影響其研究動向與觀點，呼籲政府投入更多的關切，以利臺灣研究成果的推廣。
- 五、整合國內圖書館同業齊心參與國際會議與活動，並賡續參與國際圖書館專業組織與會議，增加臺灣的曝光率與能見度。
- 六、圖書館必須在實體與虛擬環境交織中變革。
- 七、基於目前讀者需求及資訊型式的改變趨向，服務方式及資訊蒐集整理勢必朝向Web 2.0講求資訊整合、個人化服務、線上交流等特色發展。
- 八、積極與相關學術或研究圖書館建立互惠協作關係，不同類型圖書館借助彼此優勢，將有助於資源整合及資訊服務之提升。



- 九、同類型圖書館定期實務研習交流。
- 十、建議規劃設置專門兒童圖書館或青少年圖書館，使圖書館使用教育從小往下紮根。
- 十一、在網路時代，應可增加各種虛擬館藏。一方面吸引 E 世代的小讀者，一方面可利用網路平衡資訊落差，降低兒童與青少年學習資源的城鄉差距。
- 十二、提醒當圖書館積極投入數位化的網路傳遞資訊時，不應忽略圖書館原始的服務價值，對於基層讀者的服務，更是應該提升與不容忽視的部份。
- 十三、專業圖書館功能的再省思以及區別與公共圖書館功用之差異。
- 十四、鼓勵公共圖書館設置青少年專區或專櫃，改善青少年閱讀環境。
- 十五、建議臺灣主辦單位能向香港書展大會爭取更多攤位，因應國內參展出版商需求。
- 十六、國際性書展宜結合多元民間資源。
- 十七、政府部門應整合相關機關強化書展閱讀文化。
- 十八、加強版權交易讓政府出版品能因國度之不同而有不同風貌的展現，並藉以因地制宜的策略，讓政府出版品行銷在國際舞臺。
- 十九、我國政府出版品有許多政策探討的專題研究，也有許多寶貴的統計資料及相關評鑑報告，甚至有大型且縱斷面的研究調查及歷史探索，值得推廣至海外地區，尤其是以正體字為主的香港地區。
- 二十、建立授權機制加強推廣電子書。
- 二十一、圖書館建築應強化環保概念的綠化與美化。

- 二十二、加強機關著作權管理的觀念，健全數位技術平台的功能。

至於國際與大陸地區學者利用前來臺灣參加會議機會，順道拜訪國家圖書館以及大學圖書館、公共圖書館者時而有之，亦是學術之外的一種實地認知與交流，以參訪國家圖書館為例，在97年間共計50團196人次前往參訪。分析其相關資料得知，由來自美國者居多，共27團45人，亞洲地區包含日本來訪者、韓國、印度、印尼、蒙古、以色列、大陸港澳則有17團148人，團數比美國少，但人數或由於近距離，比較多。歐洲地區則有德國、英國、義大利以及拉脫維亞。其中除拜訪外亦進行演講與座談者也有一些，如美國史丹福大學東亞圖書館邵東方館長（SHAO Dongfang, Ph.D.）演講「學術圖書館的轉型——史丹福大學圖書館的規劃與實踐」帶來一些省思。該校藏書9百萬冊書，26萬件特藏，分佈於19個圖書館，體系龐大，其在朝向數位圖書館的目標時必須設想版權問題帶來的挑戰及其解決方案、科技翻新中讀者要求的整合性查詢功能、有效導航的必要性、各類查詢的數據分析所帶來的挑戰，另外，如何做好資料的詮釋、經營與其他媒體、系統公司的合作環境，以及進行館際合作和全球服務等等，均有著毫不間斷的挑戰，以國圖350萬冊件典藏，所要面對的何嘗不是這些問題。另外，參訪也有後續的實質意義，如拉脫維亞國亞洲研究所Frank Kraushaar主任前來研議拉托維亞國家圖書館與國家圖書館簽訂合作協議乙案，也已有具體性發展。

在彙整與綜覽97年學術會議與交流之餘，不免也感嘆學術交流成效限於小眾之現況。在國際會議上，當經費充足時或有同步翻譯功能，但相互交流場合由於沒有足夠翻

譯人員協助，基本上多為本國人交換意見而已；由於語言限制，除少部分學者能以英文撰文在國內外發表外，眾多優秀圖書館員既使有著豐富工作經驗以及專業學養，沒有透過翻譯，也難得有機會將自己的論述提出發表，與國外專家們交換意見。此現象當然間接造成我臺灣圖書資訊與世界舞臺不能密切接軌的遺憾。臺灣的電腦軟體開發技術、資訊傳播技能諸多令人刮目相看之成就，然當與專門領域結合時則屢見不成熟思維，這不得不承認國際觀不夠之故。閱讀養成與資訊傳播是國力鞏固之根本，侷限微觀則不能成大器，是以，政府重視圖書館事業的發展以及協助落實圖書館國際學術交流實乃當務之急。